

1885-05-06

AFSENDER

Vilhelmine Larsen

MODTAGER

Johannes Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

dansk

Dateringsbegrundelse:

Dato i brev

Generel kommentar:

Den nye gård: muligvis er ombygningen af købmandsgården i Langedgade 50 først helt færdig nu. "Vilhelm" og "Adolph" er to af I.A. Larsens skibe.

Duder er Vilhelmine Larsens måde at stove til duer på.

Udflyttergården: Møllegården, Andekjærgården, Pilegården og Damgården. (Erland Porsmose: Fritz Syberg - Kunsten, naturen, kærligheden. Gyldendal 2012)

Afsendersted:

Kerteminde

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Johan Bless

Alfred Eckardt

Christian Eckardt

Margrethe Eckardt

Jens Christian Hostrup

Adolph Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Niels Møllerup

Omtalte steder:

Nyborg

Halmstad Sweden

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek

Proveniens:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

DOKUMENTINDHOLD

Johannes Larsen har ikke fået besøg og penge som lovet, fordi der har været problemer med levering af tømmer. I.A. Larsen har været i Nyborg for at få styr på tingene. Han skal huske at give besked om, hvornår Møllerup kommer og skrive, hvad han synes, han skal betale i husleje. Margrethe Eckardt skal besøge sine forældre på gården Højeryd i Sverige.

TRANSSKRIFTION

[Påtrykt]

J.A. Larsen

Kjerteminde [Håndskrevet:] den 6 mai 1885

Kjæreste Johannes

Igaar var Fader i Nyborg for at trøste den Mand der venter paa Tømmeret og see om varerne vare gode, allerede i dag Kl 9½ kom Kuf "Vilhelm" tilsyne og er allerede i Nyborg. "Adolph" ligger sejlklar og med denne gode Vind kan den snart naa Halmstad og med Guds Hjælp [markeret med tal og linje at ordene skal byttes rundt] alle Sorger slukkes, at Fader ingen Ubehageligheder skal have fordi det gaar over Tiden med Leveringen, see derfor kunde jeg ikke svare paa dit Brev jeg vidste godt at du ikke fik nogen af din Ønsker opfyldt mit Barn hverken at vi skulde give Møde eller Penge, du har heller ikke ventet det naar Du havde taget Fornuften til Hjælp men Hjærte og Fantasi eller Kjærlighed til Kunsten er løbet ad med Dig

Fryd dig over alt hvad du seer husk saa meget Du kan men

Ejendomsretten faar du lade de andre beholde en lille Tid endnu, bliv nu ikke altfor bedrøvet, eller tænk de kunde godt have sendt mig Penge – du kan tro der er saa meget jeg og Faer ogsaa ønskede at eje og at gjøre men det forbyder sig alt sammen selv i Øjeblikket.

Med Hensyn til Spørgsmålet om Hr Møllerup saa har Fader og jeg idag paa vores Morgentour talt om at have ham her i Huset, naar han vil nøjes med det, som vi haer. 30 eller om Du synes 25 Kr maanedlig men ikke Vadsk Johannes for Pigen er ikke flink til Strygning og saadanne Herrer ere lidt vanskelige – med Lindtøjet synes du at 30 er det mest passende det kunde maaske undre ham om vi gjorde det altfor billig men Du har nu som sagt selv Lov til at vælge imellem de 2 Priser vil han komme saa sig mig endelig Tiden \_hører Du \_

Gud ske Lov at Du er bedre, men jeg er endnu ikke rolig før jeg hører Du er heelt rask glem ikke at svare herpaa; Vi har det alle godt idag vajer Dannebrog for første Gang fra den nye Gaard. Bless har Bryllup og saa

syntes jeg det var saa tomt at der ikke skulde flages for ham  
Adolph er ivrig med Høns og Duder de vil ikke lægge Æg og de har været  
ude at gjøre Opkøb med Andeæg der langt oppe i Udflyttergaardene, saa  
der er en Høne der ligger paa dem om de nu maa blive til Ællinger vil Du  
have Blousen af hvidt graat eller sort Tøj?

Det var dejligt at Du hørte Hostrup men du fortæller mig ikke noget videre  
om den

Touren du fortalte mig om den var lang saadan en Udflugt den kunde vel  
da skaffe Dig Søvn om Natten Johannes ja du skulde vist gaa dig træt for  
at sove

rimeligt er det at Skolen holder op før Pindsen saa vi har Dig til  
Helligdagene, Margrethe rejser ligefør Pinsen hjem mon dog Alfred skal  
naa at komme i land fortæl mig om Eckardt Stykker naaede at blive hængt  
op anden Gang jeg er bange de kom for seent sig mig dog hvad du synes  
om disse sidste, hvad er det du ikke kan lide paa de andre 2 Billeder;  
kunde han dog blot sælge oh vi beder for ham Nu er Kl. mange saa jeg  
maa rigtignok sige Farvel til dig min kjære elskede Johannes, Gud Fader  
bevare dig og give dit gode Helbred igjen saa du maa faa Kraft og Virkelyst  
i rigeligt Maal – Hils Alle

Din inderlig hengivne Moder

# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

## OMTALTE VÆRKER

Billeder af Christian Eckardt, som hænger på forårsudstillingen på Charlottenborg.

J. C. Larsen.

Hjerteminde. Den 6 Mai 1885.

Kjæreste Johanne

Jegaar var Fader i Nyborg for at brøste den Mand der sætter paa  
Tæppeuret og ju-ans Navne var gode, allerede idag kl. 9<sup>1/2</sup> kom  
Kunf. Vilhelm Kluge og er allerede i Nyborg "Kaldet" og jeg fik  
og med denne gode Vind - kan den snart var Høvedet og med Jern  
Hjælp alle Sorgen slukket, at Fader ingen Ubehageligheder skal have  
fordi det gaa over siden med Luvsiggen. - see derfor kiend  
jeg ikke snore paa dit Brev - jeg vidste godt at du ikke fik  
engene af din farsker affjætt medt Bares Kærlige at vi  
skulle give hvide eller Tænge, der har heller ikke antet det  
uor - der havde taget Foruoplsen til Hjælp men Hjerte  
og Tactas, eller Hjærlighed til Kunstene er ladet ad med Dig  
Fryd Dig over det haad der ser hvidt saa meget. Du kan med  
Gjendensværetten for der lade de andre beholde en lille God  
endnu, liden vi ikke altfor bedrøvet eller tankt du kiend godt  
have sendt mig Tænge - der kan tro du er saa meget jeg og Fars  
og jo ønskede at se og at gjøre med det forlyder sig altfor  
med selv i Hjærlighed.

Med Kluge har Gjengensværetten om Her Kærlig. - see her  
Fader og jeg idag som vores Kjørgensværetten fatt om at have  
kun her i Kluge, naar han vil miges med det, som  
vi lever 30 eller om du - gives 35 Kr. usædvanlig med  
ikke Ladok Johanne - for Tænge er ikke flink til Hjærlig  
og sadaceuse Florer ere godt navnkelige - med Luvsiggen  
gives - der at 30 er det mest profunde det kiendte usædvanlig  
indene kan om vi gjorde det altfor billig med der har med  
fær jagt selv der til at selge - indlede de 8 Kr. over -  
vil have Navne paa - sig mig endelig Tænge kiend du

gid ske for at Du er bedre, men jeg er endnu ikke  
rolig for jeg håber Du er heelt. værst glemt ikke at gøre  
bejvæn. Vi har det alle godt idag rejser Dammebroeg for første  
gang fra den nye Gaard. Blev hos Brølløv - og for første  
gang det var saa fint at der ikke skulde ske for ham  
Adelph er iariig med Klavis og sluder de vil ikke lagge sig  
og de har været inde at gøre Opkjøb med Andre og det langt  
oppe i Wølfftergaardene, saa der er en Klavis der ligger pro  
denne om de var saa blide til Helliger - vil Du have  
Blasifer af hvidt groat eller mørkt Tøj? &

Det var dejligt at Du hørte Flostrøp - men Du  
fortæller mig ikke noget videre om den -  
Tusinden Du fortælle mig om den var lang færd om  
Helligt den Klavis vil de skaffe Dig Lægen om Natten -  
Yohannes - ja Du skulde vist gøre Dig trost. for at some  
meget er det at Klavis holder op for Klavis - saa vi har  
Dig til Helligdage - Morgens og for Klavis - hjem  
men dag Alfred skal saa at Klavis - land - fortal  
mig om Eskardt Lykker maade at blive trængt op - anden  
gang jeg er bange de kan for seest sig mig dog Klavis  
Du siges - om Klavis - isdote Klavis er det Klavis. Klavis  
lide for de andre 2 Billeder - Klavis kan dog blot søge  
at have vi beder for ham - Men er Klavis mange  
for jeg saa rigtig nok lige Foræld til Dig mine  
Klavis elskede Yohannes. Gid Fader besore Dig og give  
dit gode Klavis ijen for Du saa for Klavis og  
Vilke Gød i rjelyt Klavis - Klavis alle -

Vin indledig Klavis Klavis